

## SEMBOLEŐTİRME:

### a) Önerme Eklemleri Mantığının Türkçe'ye Uygulaması

SembolleŐtirme, günlük dil deyimlerinin sembolik dile çevrilmesi anlamına gelir. Ancak bir dilden başka bir dile çeviri yapmak zordur. Bu zorluk sembolik bir dili içeren mantık alanına uygulandığında da ortaya çıkmaktadır. Çünkü günlük dildeki her deyim için hangi eklemeye karşılık olarak kullanıldığını tam bir kesinlikle ortaya koymak oldukça zordur. Bu gibi durumlarda önemli olan gündelik dildeki anlamı yaklaşık olarak sembolik dilde ifade edebilmektir.

#### 1) Türkçe'de Değilleme Eklemi İçin Kullanılan Deyimler

değil, -me/-ma, -mez/-maz, yok, ne... ne de, şöyle dursun v.b.

“Hastanın durumu düzelmiyor, tam tersine hergün biraz daha kötüye gidiyor” bu ifadede değilleme deyimini yok, ama anlam bakımından olumsuzdur: “Hastanın durumu düzelmiyor, tam tersine hergün biraz daha kötüye gidiyor”

#### 2) Türkçe'de Tümel Evetleme Eklemi İçin Kullanılan Deyimler

ve, hem...hem, ama, rağmen, ise de, birlikte, biter bitmez, bitirmeden, -ıp/-ip, kaptığı gibi, -ken, ki, bekleye dursun, da...da, bazı noktalama işaretleri: nokta, virgöl, noktalı virgöl, v.b.

Örnekler:

“İkinci Dünya Savaşı biter bitmez, Batı ve Doğu blokları arasında soğuk savaş başladı”

“Ali daha üniversiteyi bitirmeden evlenmeye kalkıştı”

#### 3) Türkçe'de Tikel Evetleme Eklemi İçin Kullanılan Deyimler

veya, yahut, veyahut, ya da, ya...ya, yoksa, meğer ki, daha olmazsa, v.b.

Örnekler:

“Bu cinayeti ya Ali işlemiştir ya Veli”

“Ayşe tıp fakültesine daha olmazsa hukuk fakültesine girmeyi düşünüyor”

#### 4) Türkçe’de Koşul Eklemi İçin Kullanılan Deyimler

ise, zira, takdirde, halinde, bulunmakla, yapmadan, bitince, ısınsın, ki, (kızmaya) görsün, (soğudu) mu, yeter ki, -se,-sa, ancak...ise, şart, gerek, v.b.

Örnekler:

“Kalkınmak için yatırım yapmak şarttır”

“Kuraklık önlenmezse, bu yıl ürün kıt olacak”

“Ameliyat olması halinde hastanın kurtulması mümkündür”

#### 5) Türkçe’de Karşılıklı Koşul Eklemi İçin Kullanılan Deyimler

Ancak ve ancak...ise, tek şart, gerekli ve yeterli, tek ve biricik şartı, tek yolu, tek çıkar yol, v.b.

Örnekler:

“Ali ancak ve ancak çok çalışmakla durumunu kurtarabilir”

“İyi bir diplomat olmanın tek şartı düşündüklerini iyi gizleyebilmektir”